

**Regulamentu N.º \_\_/2017**  
**Prosedimentu ba ezersísium direitu hatán no rektifikasaun**

Liberdade imprensa no direitu sidadaun sira nian ba informasaun ne'ebé korreta no loos, ne'e prinsipiu ida estadu de direitu nian, nune'e sai responsabilidade Estadu nian atu garanti asesu sidadaun sira nian ba informasaun no ba protesasaun husi profesionál sira informasaun nian. Nune'e, iha nanis ona iha Lei n.º 5/2014 husi loron 19 fulan Novembru, kapítulu V, ezersísium husi direitu atu hatán husi parte sidadaun ne'ebé deit mak sente sira nia direitu ofendidu husi parte órgaun soberanu komunikasaun sosiál nian liu husi informasaun sira ne'ebé la loos ka ofensiva. Ferramenta jurídika ida ne'e mak ho importánsia makaas tebes wainhira hanesan mekanismu atu prevene no evita prátika sira ne'ebé abuzo atividade jornalístika nian. Iha realidade, iha sosiedade ida informasaun nian, danu sira ne'ebé mosu tamba notísia no informasaun sira ne'ebé la loos ka falsa, sei difísil atu bele limita se laiha atuasaun direta no lalais keda iha restaurasaun lia loos ne'ebé iha relasaun kona-ba faktu sira ne'ebé fó sai. Nune'e, direitu ba hatán hamosu direitu ida iha área jurídika husi sidadaun sira hotu ne'ebé mak kompleta direitu sira seluk husi sidadaun sira nian iha defeza sira nia direitu sira.

Iha parte seluk, sai funsaun Konsellu Imprensa nian tau matan ba konduta étika no profesionál husi meu komunikasaun sosiál sira no asegura hahalok halo tuir kondisaun sira husi ezersísium atividade jornalístika nian. Nune'e, hare'e hanesan sai útil aprovasaun Regulamentu ida atu esklarese diak liu tan no kompleta iha nia ámbitu instrumentál, rejime husi ezersísium direitu hatán nian ne'ebé tau nanis ona iha lei no ida ne'ebé, naturalmente, sei prevalese nafatin hanesan lei formál.

**Artigu 1**  
**Definisaun sira**

1. Iha interpretasaun Regulamentu ida ne'e:

a) "Direitu atu Hatán" katak direitu ema ida deit ka grupu ida atu hare'e fó sai ka transmiti resposta ba konteúdu ida ne'ebé fó sai faktu ofensivu sira kona-ba sira nia onra, naran diak, reputasaun ka imajen.

b) "Publikasaun Periódika sira" katak reproduasaun ne'ebé imprimi husi testu sira ka imajen sira hotu ne'ebé disponível ba públiku, husi prosesu impresasaun no reproduasaun saida deit no dalan distribuasaun saida deit mak uza wainhira edita iha série tutuir malu, sein defini limite ba nia durasaun, iha título ida hanesan nia

okos no kobre período ne'ebé determina ona inklui publikasaun dijitál sira iha internet, hanesan *blogs* ho karáter notisiozu, la hare'e ba sira nia regularidade.

c) "Publikasaun La Periódika sira" katak reprodusaun impresa husi testu ka imajen sira hotu ne'ebé disponível ba públiku, husi prosesu impresaun no reprodusaun saida deit no dalan saida deit mak uza ba distribuisaun, edita dala ida deit, iha volume sira ka faxíkulu sira, ho konteúdu normalmente hanesan deit.

## **Artigu 2**

### **Objetu**

1. Regulamentu ida ne'e determina prosedimentu sira ba ezersíu direitu hatán ne'ebé estabesele ona iha Kapítulu V husi Lei n.º 5/2014 husi loron 19 fulan Novembru.

2. Sira la tama iha konseitu Publikasaun Periódika, no, nune'e, iha ámbitu Regulamentu ida ne'e nian, buletin empreza nian, relatóriu, estatística, listajen, catálogo, mapa, pamfletu ba publisidade, kartás, surtahan oan ida, programa, anúnsiu, avizu, impresu ofisiál sira no sira ne'ebé oras ne'e dadaun uza iha relasaun sosiál no komersiál sira.

## **Artigu 3**

### **Propóritu husi direitu hatán sira no retifikasaun**

1. Iha Direitu atu Hatán iha publikasaun periódika sira, ema ida ka grupu se deit, organizaun, servisu ka organismu públiku ida ne'ebé deit, nune'e mos titulár husi órgaun ka responsável ba estabesimentu públiku ne'ebé deit, no representante legál ne'ebé lo'os, ne'ebé sai ona objetu husi referénsia sira, maski la direta, ne'ebé bele afeta sira nia reputasaun, onra, naran diak ka imajen.

2. Direitu atu Hatán iha deit wainhira referénsia sira iha kestaun la los ka falsa;

3. Direitu atu hatán bele ezerse iha relasaun ba testu sira hanesan mos ba imajen sira.

4. Direitu atu hatán ne'e tenki ezerse iha prazu loron 30 nia laran sura hahú husi loron publikasaun ka transmisaun husi konteúdu alvu husi resposta ka retifikasaun. Iha kazu publikasaun sira online, prazu remata deit loron 30 hafoin loron ne'ebé referénsia sira la disponível tan ona ba konsulta husi públiku.

5. Maibe'e se nia autór korriji tia ona ka esklaresse testu ka imajen iha kestaun, ka fó ona ba ema ne'ebé prejudikadu dalan seluk atu hatudu nia pozisaun, Direitu atu hatán ne'e remata automatikamente.

6. Direitu atu Hatán ne'e ketak husi prosedimentu kriminál tamba publikasaun ne'e, hanesan mos husi direitu ba indemnizasaun sivíl husi ema ne'ebé Prejudikadu.

#### **Artigu 4**

##### **Efetivasaun husi Direitu atu Hatán**

1. Testu resposta nian, bele akompaña ka lae ho imajen sira, tenki entrega, ho asinatura no identifikasaun autór nian, liu husi prosedimentu naran deit ne'ebé prova nia loron entrega nian, ba responsável a'as liu husi órgaun komunikasaun sosiál ne'ebé iha kestaun, bolu ho klaru direitu atu hatán.

2. Konteúdu husi resposta limitadu deit ba relasaun direta no útil ho saida mak harekek ka imajen, labele liu limite husi espasu ka tempu husi hakerek ne'ebé provoka hatán ne'e, koa tia identifikasaun, asinatura no fórmula sira husi estilu, nein bele iha espresaun sira ne'ebé ofende ka laiha kortezia ba ema ka entidade sira ne'ebé involve iha laran.

#### **Artigu 5**

##### **Publikasaun**

1. Testu resposta tenki publika ka transmite iha edisaun tuir fali data simu nian, tuir kritériu vizibilidade husi konteúdu ne'ebé fó orijen.

2. Publikasaun ne'e gratuita no halo iha seksaun hanesan, ho relevu ne'ebé hanesan no apresentasaun husi hakerek ka imajen ne'ebé provoka resposta retifikasaun ne'e, dala ida deit, laiha piada nein interrupsaun, tenki presede ho indikasaun katak ne kona-ba direitu atu hatán ka retifikasaun.

3. Wainhira resposta ne'e refere ba testu ka imajen ne'ebé publika iha pájina oin, okupa la to'o metade husi nia superfísie, bele hatama ba iha pájina ida klik iha laran, ho observa rekizitu sira seluk husi número ida leten, desde ke verifika hatama iha pájina oin, iha fatin husi publikasaun testu ka imajen ne'ebé motiva resposta ne'e, ho nota xamada ida, ho émpaze ne'ebé loos, fó hatene kona-ba publikasaun resposta ne'e no nia autór, hanesan ne'e mos nia pájina rasik.

4. Iha número hanesan ne'ebé publika resposta só husik deit ba direisaun periódiku hatama anotasaun badak ida kona-ba ida ne'e, nia autór, ho nia fin ida

atu hatudu buat ruma ne'ebé laloos ka sala husi faktu ne'ebé hetan iha resposta, ida ne'ebé bele hamosu resposta foun.

5. Iha kazu emisaun husi difuzaun ho lian (rádiu) ka televiziva/televizaun, emisaun ba resposta tenki okupa espasu emisaun hanesan ho emisaun orijinal.

6. Wainhira resposta retifikasaun ne'e la tuir nia tempu, mai husi ema ne'ebé laiha lejitimidade, laiha fundamentu saida deit ka halo/dehan kontra saida mak temi nanis ona iha n.º 6 husi artigu 34.º husi Lei Komunikaun Sosiál nian, xefe redasaun nian, ka se mak substitui nia, bele rekuza nia publikasaun, hodi informa ba interesadu ne'e, pur eskritu, kona-ba rekuza no nia fundamentu, iha loron 10 tuir husi simu resposta nian.

7. Iha kazu, sentensa ne'ebé tribunál fó hela, ikus mai prova kona-ba falsidade husi konteúdu resposta no nia lo'os husi hakerek ne'ebé fó orijen, autór husi resposta sei selu espasu ne'ebé okupa ho folin triplu husi tabela publisidade husi periódiku iha kestaun, sein hare'e husi responsabilidade sivíl ne'ebé kazu ne'e sei kona.

### **Artigu 6**

#### **Direitu Subsidiáriu**

Ba buat hotu ne'ebé la regula iha regulamentu ida ne'e, sei aplika Estatutu husi Konsellu Imprensa no Dekretu-Lei n.º 32/2008 husi loron 27 fulan Agostu kona-ba Prosedimentu Administrativu.

### **Artigu 7**

#### **Tama iha vigór**

Regulamentu ida ne'e tama iha vigór loron 30 hafoin nia publikasaun.